

延迟还补斋月失撇的斋至第二个斋月

﴿ تأخير قضاء رمضان حتى يدخل رمضان الثاني ﴾

[[中文 - Chinese - صيني]]

穆罕默德·本·刷利哈·艾勒穆南基德

翻译: 苏阿德

校正: 艾布阿布杜拉

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿ تأخير قضاء رمضان حتى يدخل رمضان الثاني ﴾

[باللغة الصينية]

مؤلف: الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: سعاد

مراجعة: أبو عبد الله

2009 - 1430

islamhouse.com



奉普慈特慈的真主之名

问：由于月经的原因，斋月里有几天的斋没有封，多少年来都是这样，直到现在我还没还补这些斋，我该怎么办？

答：一切赞颂全归真主！

学者们一致主张：斋月里没有封的斋必须在下一个斋月来临前还补完。他们引证的是《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》中收录的：据阿依莎（愿真主喜悦她）传述：她说：

عن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ (كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ ، فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيَهُ إِلَّا فِي شَعْبَانَ ، وَذَلِكَ لِإِمْكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رواه

البخاري ومسلم

“我曾有斋月的斋，一直无法还补，直到谢阿巴奈月我才还补完。”^①

哈弗诸说：“她积极地在谢阿巴奈（伊历八月）完成还补斋，证明还补斋不能推迟到进入下一个斋月。”

推迟还补斋以至于进入第二个斋月不外乎两种情况：

有原因的推迟。如疾病，久病缠身直到下一个斋月来临。

^① 《布哈里圣训集》（1950）和《穆斯林圣训集》（1146）

这种情况下的推迟是没有罪责的，因为他是有原因的。他只要还补没封的那几天斋就行了。

2) 没有原因的推迟。如有条件还补，但没有还补，直到进入下一个斋月。他因无故推迟还补斋而成为有罪的人。众法学家一致认为，她必须还补所缺的斋。对于是否要为此交付罚赎（即为每天斋施济一个穷人）是有分歧的。

伊玛目马利克、沙菲尔和艾哈迈德认为他应该施济穷人。他们的依据是：据传述部分圣门弟子也是这样主张的，如艾布胡莱赖和伊本阿巴斯（愿真主喜悦他们）。

伊玛目艾布哈尼法（愿真主慈悯他）认为除了还补外，无需施济穷人。他的依据是清高的真主只命令斋月没封斋的人还补，没有提到施济穷人，清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ البقرة/185.

【害病或旅行的人，当依所缺的日数还补斋。】^①

伊玛目布哈里（愿真主慈悯他）选择了这第二种说法，他在其圣训集中说：“易卜拉欣·纳赫阿说：‘如果一个人上一年的斋还没有还补，这年的斋月又到了（在这种情况下），

^① 《黄牛章》（第185节），可参照《麦吉姆尔》（6/366）和《穆俄尼》（4/400）

他可连续封这两个月的斋，无需施济穷人。’依据是艾布胡莱赖传述的穆勒西兰圣训，伊本阿巴斯也认为要施济穷人。”之后，布哈里又说：“真主没有提到施济穷人，只是说：**【当以所依缺的日数还补斋。】**”

学者伊本欧塞敏（愿真主慈悯他）认为不需要施济食品：圣门弟子的主张及其依据如果有悖《古兰经》明文，是有待考虑的。这里“施济食品”是有悖《古兰经》明文的。因为清高的真主只要求还补所缺日子的斋，没有多要求，因此，我们在没有依据的情况下是不能对真主的仆人强加于真主没有命令的事务。由此说来，伊本阿巴斯和艾布胡莱赖（愿真主慈悯他俩）所主张的也许指的是“最好这么做”，而不是“必须”这么做。对于这个问题，正确的说法是除斋戒外，没有其它的要求。另外，他会因无故推迟还补斋而成为了一个有罪的人。^①

综上所述，他只需还补斋，但如果为了以防万一，为每天斋再款待一个穷人，那是最好不过了。

咨询之人——如果推迟还补斋是没有原因的——你应该

^①摘自《榭勒哈牧提阿》（6/451）

向清高的真主忏悔，下定决心痛改前非，再不重蹈覆辙。

清高的真主使你成功。

真主至知！